

Số: 03/2024/QĐCNHGT-DS

Cẩm Xuyên, ngày 03 tháng 6 năm 2024

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và 35 của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án;  
Căn cứ vào yêu cầu Tòa án công nhận sự thỏa thuận của chị Đặng Thị L với chị Trần Thị K.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 17 tháng 11 năm 2023 về việc “Kiện đòi nợ” của chị Đặng Thị L.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 5 năm 2024 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

- Người khởi kiện: Chị Đặng Thị L, sinh năm 1987

Trú tại: Thôn Trung Đ, xã Cẩm D, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh

Người đại diện theo ủy quyền của người khởi kiện: Chị Trần Thị Vân A, sinh năm 1998

Trú tại: Số 59 Trung T, phường Thạch Q, thành Hà T, tỉnh Hà Tĩnh

- Người bị kiện: Chị Trần Thị K, sinh năm 1985

Trú tại: TDP 1, thị trấn Cẩm X, huyện Cẩm X, tỉnh Hà Tĩnh

Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 5 năm 2024 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 17 tháng 5 năm 2024, cụ thể như sau:

1.1. Về tiền nợ: Chị Đặng Thị L và chị Trần Thị K thống nhất tính đến ngày 17 tháng 5 năm 2024, chị Trần Thị K nợ chị Đặng Thị L số tiền 1.160.000.000 đồng (Một tỷ một trăm sáu mươi triệu đồng).

1.2. Về nghĩa vụ trả nợ: Chị Trần Thị K phải trả cho chị Đặng Thị L số tiền 1.160.000.000 đồng (Một tỷ một trăm sáu mươi triệu đồng) với lộ trình trả nợ cụ thể như sau:

Lần thứ 1: Trước ngày 30/7/2024 trả số tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng);

Lần thứ 2: Trước ngày 30/8/2024 trả số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng);

Lần thứ 3: Trước ngày 30/9/2024 trả số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng);

Lần thứ 4: Trước ngày 30/10/2024 trả số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng);

Lần thứ 5: Trước ngày 30/11/2024 trả số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng);

Lần thứ 6: Trước ngày 30/12/2024 trả số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng);

Lần thứ 7: Trước ngày 30/01/2025 trả số tiền 200.000.000 đồng (Hai trăm triệu đồng).

Đối với số tiền còn lại 785.000.000 đồng (Bảy trăm tám mươi lăm triệu đồng): Kể từ tháng 02 năm 2025, trước ngày 30 mỗi tháng chị Trần Thị K phải trả cho chị Đặng Thị L mỗi tháng số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng) cho đến khi trả hết nợ.

Trường hợp chị Trần Thị K vi phạm nghĩa vụ trả nợ bất kỳ lộ trình nào nói trên (vi phạm nghĩa vụ trả nợ lần thứ 1, lần thứ 2, lần thứ 3 và các lần tiếp theo) thì chị Đặng Thị L có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền thi hành theo quy định của pháp luật đối với toàn bộ nghĩa vụ trả nợ còn lại mà chị Trần Thị K phải trả.

1.3. Về án phí: Không thuộc trường hợp phải nộp án phí, lệ phí theo quy định của Luật hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Cẩm Xuyên;
- Chi cục THADS huyện Cẩm Xuyên;
- Lưu HSVA, TA.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Duy Hoàng**